महाराष्ट्र शासन, सामान्य प्रशासन विभाव, शासन निर्णय, क्रमांक मध्माप-1087/14/सीआर-2/87/20, संत्रालय, मुंबई 400 032, दिनांक 30 डिसेंबर 1987.

नि र्ण य

राजपित अधिका-यांसाठी आणि अराजपित कर्मचा-यांसाठी अनुक्रमे शासन निर्णय, क्रमांकः मध्यप-1567/1729-म, दिनांक 3 ऑक्स्ट 1967 व शासन निर्णय, क्रमांकः मध्यप-1569/20990-म, दिनांक 21 जून 1969 अन्वये मराठी ध्याचा परीक्षा नियमावल्या लागू करण्यात आल्या होत्या. शासन आता असे आदेश देत आहे की, मराठी ध्याचा परीक्षा नियमावली ध्यारतीय संविधानाच्या अनुच्छेद 309 च्या परंतुकान्वये अधिसूचनेच्या स्वरुपात राजपत्रात प्रसिद्ध करण्यात यावी. अधिसूचनेची प्रत (इंग्रजी व मराठी) सोबत जोडण्यात आली आहे.

महाराष्ट्राचे राज्यपास यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

वि. गो. पाञ्ये, उप सचिव, महाराष्ट्र शासनः

प्रति

राज्यपाल यांचे सचिव, मुख्य मंत्री यांचे खाजगी सचिव, सर्व मंत्री आणि राज्यमंत्री यांचे स्वीय सहायक, प्रबंधक, मूळ न्याय शाखा, उच्च न्यायालय, गुंबई (पत्राने), प्रबंधक, उच्च न्यायालय, अपील शाखा, मुंबई (पत्राने), सचिव, महाराष्ट्र लोकसेवा आयोग, मुंबई (पत्राने), लोकायुक्त/उप लोकायुक्त, गुंबई (पत्राने), सर्व विभागीय आयुक्त, सर्व जिल्हाधिकारी, सर्व जिल्हा परिषदांचे कार्यकारी अधिकारी, महालेखापाल (लेखा व अनुज्ञेयता), महाराष्ट्र-।, मुंबई, महालेखापाल (लेखा परीक्षा), महाराष्ट्र-1, मुंबई महालेखापाल (लेखा व अनुज्ञेयता), महाराष्ट्र-2, नावपूर, महालेखापाल (लेखा परीक्षा), महाराष्ट्र-2, नावपूर, अधिदान व खेखा अधिकारी, मुंबई, निवासी लेखा परीक्षा अधिकारी, मुंबई, सर्व मंत्रालयीन विभान, मंत्रालयातील विभागांच्या नियंत्रणाखालील इतर सर्व विभागांच्यक्ष व कार्यालय प्रमुख्य निवड फाईल. सर्वसाधारण नस्ती.

अधिसूचना

सामान्य प्रशासन विभाग, मंत्रालय, सुंबई 400 032 दिनांक 30 डिसेंबर 1987

भारताचे संविधान क्रमांकः मभाप-1087/14/सीआर-2/87/20, भारताच्या संविधानाचा अनुच्छेद 309 यांच्या परंतुकाद्वारे प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकारांचा वापर करुन आणि याबाबतीत काढण्यात आलेल्या आणि राज्यात किंवा राज्याच्या कोणत्याही भागात अंगलात असलेल्या सर्व विद्यमान नियमांचे आणि आदेशांचे अधिक्रमण करुन महाराष्ट्राचे राज्यपाल, महाराष्ट्र राज्यातील शासकीय कर्मचा-यांच्या (न्यायिक विभागातील कर्मचा-यांच्यित-रिक्त) मराठी भाषा परीक्षेच्या संबंधात, याद्वारे, पुढील नियम करीत आहेत.

- या नियमांना, महाराष्ट्र शासकीय कर्मचारी (द्भ्यायिक विभागातील कर्मचा-यांव्यतिरिक्त) मराठी भाषा
 परीक्षा नियम, 1987 असे म्हणावे.
 - 2. या नियमांस, संदर्भानुसार दुसरा अर्थ अपेक्षित नसेल तर, -
 - (अ) "परिशिष्ट" म्हणजे या नियमांना जोडलेले परिशिष्ट,
 - (ब) "मंडळ" म्हणजे शासन निर्णय, सामान्य प्रशासन विभाग, क्रमांक टीआरजी 1462-एम, दिनांक 14 फेब्रुवारी, 1963 याद्वारे घटित केलेले एतदर्थ मंडळ (मराठी भाषा परीक्षा) सामान्य प्रशासन विभाग, मंत्रालय, मुंबई 400 032,
 - (क) "परीक्षा" म्हणजे या नियमांद्वारे विहित केलेल्या आणि मंडळाकडून वेळोवेळी धेण्यात येणा-या निम्नस्तर व उच्चस्तर <u>मराठी</u> भाषा परीक्षा,
 - (ड) "विद्यमान नियम" म्हणजे हे नियम <u>शासकीय राजपत्रात</u> प्रसिष्ट साल्याच्या तारखेच्या लगत-पूर्वी, अंमलात असलेले राजपत्रित व अराजपत्रित शासकीय कर्मचा-यांच्या <u>मगठी</u> भाषा परीक्षी-संबंधीचे नियम व आदेशा,
 - (इ) "शासन" म्हणजे महाराष्ट्र शासन,
 - (फ) "शासकीय कर्मचारी" म्हणजे शासनाच्या प्रशासकीय नियंत्रणाखालील कोणत्याही विभागातील किंवा कार्यालयातील राजपत्रित पदावर किंवा अराजपत्रित तृतीय श्रेणीतील पदावर नामनिर्देशना-द्वारे, पदोन्नतीद्वारे किंवा बदलीद्वारे नेमणूक केलेली कोणतीही व्यक्ती व त्यात बदलीयोग्य किंवा बदलीयोग्य नसलेल्या अखाल भारतीय सेवांमधील अधिका-यांचा समावेश होतो, मात्र त्यात कोणत्याही न्यायिक अधिका-यांचा किंवा कोणत्याही अराजपत्रित, तृतीय वर्ष न्यायिक विभागतील कर्मचा-यांचा समावेश होणार नाही,
 - (व) "उच्चस्तर परीक्षा" म्हणजे या नियमांद्वारे विहित केलेली आणि एतदर्थ मंडळाकडून वेळोवेळी घेण्यात येणारी <u>मराठी</u> भाषा उच्चस्तर परीक्षा,
 - (ह) "निम्नस्तर परीक्षा" म्हणजे या नियमांद्वारे विहित केलेली आणि एतदर्थ मंडळाकडून वेळोवेळी घेण्यात येणारी मराठी भाषा निम्नस्तर परीक्षा,
 - (आय) "माध्यमिक शालांत प्रमाणपत्र परीक्षा" म्हणजे महाराष्ट्र माध्यमिक व उच्च माध्यमिक शिक्षण मंडळे अधिनियम, 1965 (1965 चा महाराष्ट्र 41) या अन्वये घटित केलेली विभागीय मंडळाकडून, त्या अधिनियमामध्ये व्याख्या केल्याप्रमाणे माध्यमिक शिक्षणाच्या टप्प्यांच्या अखोरीम घेतली जाणारी अंतिम परीक्षा.

- 3. नियम 4 च्या तरतुर्दीना अधीन राहून, प्रत्येक राजपत्रित आणि अराजपत्रित शासकीय कर्मचा-याने, -
- (एक) हे नियम अंगलात येण्याची तारीका किंवा त्याच्या नेमणुकीची तारीका याँपकी जी नंतरची असेल त्या तारकोपासून दोन वर्णीन कासावकी संपण्यापूर्वी निम्नस्तर परीक्षा, आणि
- (दोन) निम्नस्तर परीक्षा उत्तीर्ण **झाल्यापासून दोन वर्णाचा कालावधी संपण्यापूर्वी उच्चस्तर परीका,** उत्तीर्ण होणे आवश्यक असेल.
- टीप: या नियमांतील नियम 4, पोट नियम (6) अन्वये निम्नस्तर परीक्षा उत्तीर्ण होण्यापासून ज्याला सूट मिळाली आहे अशा, अखिल भारतीय सेवेतील अधिका-याने तो राज्य सेवेत दाखल झाल्याच्या तारखे-पासून चार वर्षांच्या कालाक्यीत उच्चस्तर परीका उत्तीर्ण होणे आवश्यक आहे.
- 4. (1) नियम 3 मध्ये काहीही अंतर्भूत असले तरी, जर एखादा शासकीय कर्मचारी -
 - (एक) विद्यमान नियमांनुसार परीक्षा उत्तीर्ण झालेला असेल,
 - (दोन) विद्यमान नियमांनुसार तो, सूट मिळण्यास पात्र असेल किंवा त्याला सूट मिळाली असेल,
 - (तीन) त्याची मातृभाषा गराठी असेल,
 - (चार) शासकीय सेवेत दाखास होण्यापूर्वी, तो 100 मुणांची प्रश्नपत्रिका असलेला एक उच्चस्तरीय विषय म्हणून <u>मराठी</u> या विषयासह मान्यमिक शासांत प्रमाणपत्र परीक्षा किंवा समतुल्य परीक्षा उत्तीर्ण झालेला असेल, किंवा
 - (पाच) तो ज्या पदाची आवश्यक सेवाप्रवेश अर्डता मान्यमिक शालांत प्रमाणपत्र परीक्षेच्या दजिपका कमी असेल असे पद धारण करणारा तृतीय वर्ग शासकीय कर्मचारी असेल,

तर, त्याला या परीक्षा उत्तीर्ण होण्यापासून सूट देण्यात येईल.

परंतु असे की, ज्या शासकीय कर्मचा-यांच्या सेवा तांत्रिक किंवा कष्टाच्या स्वरुपाच्या असतील आणि ज्यांना <u>मराठी</u> भाषेत पत्रव्यवहार करण्याची आवश्यकता नसेल अशा कर्मचा-यांना त्यांचा संबंधित प्रशासनिक विभाव सामान्य प्रशासन विभावाशी विचारविनिषय करून अशा परीक्षा उत्तीर्ण होण्यातून सूट देऊ शकेल.

- (2) आपली मातृभाषा <u>मराठी</u> आहे असा दावा सांबणा-या शासकीय कर्मचा-याला पुढील शर्ती पूर्ण कराव्या लागतील -
- (एक) त्याला मराठी भाषा देवनागरी लिपीत सहजपणे लिहिता वाली पाहिणे,
- (दोन) त्याने, आपण <u>मराठी</u> भाषेत प्रभवीपणे पत्रव्यवहार करु शकतो अशा आशयाचे त्याच्या विभाग प्रमुखाचे/कार्यालय प्रमुखाचे प्रमाणपत्र सादर केले पाहिजे.
- (3) जो शासकीय कर्मचारी आपक्षी मातृभाषा मराठी असल्याचा दावा करीत नसेल परंतु त्याने <u>मराठी</u> माध्यमातून शिक्षण घेतले असल्याचे तो सांगत असेल आणि तो <u>मराठी</u> विषय घेऊन माध्यमिक शालांत प्रमाणपत्र परीक्षा किंवा उच्चस्तर परीक्षा उत्तीर्ण झालेला नसेल तर, या नियमांपासून सूट मिळण्यासाठी त्याला पुढील शर्ती पूर्ण कराच्या लागतील:-
 - (अ) त्याला देवनावरी जि़पीत सहजपणे लिहिता आले पाहिणे,
 - (ब) त्याने किमान 7 व्या इयत्तेपर्यन्तचे शिकाण मराठी माध्यमातून घेतले असल्याचे दर्शविणारे संबंधित संस्थेचे प्रमाणपत्र सादर केले पाहिणे, आणि
 - (क) तो मराठी माणेत पत्रव्यवहार करु शकतो अशा आशयाचे विमान प्रमुखाचे/कार्यासम् प्रमुखाचे प्रमाणपत्र त्याने सादर केले पाहिजे.

- (4) या नियमाखाली येणा-या शासकीय कर्मचा-वास्मा संबंधात अशा शासकीय कर्मचा-याचा नियुक्ती प्राधिकारी किंवा यथास्थिती विभाग प्रमुख आदेश काढील.
- (5) ज्यांची मात्मामा कार्यमा आहे असा गासकीय कर्वचारी परीक्षा उत्तीर्ण होण्यापासून सूष्ट मिळण्यास पात्र असणार नाही.
- (6) अखिल भारतीय सेवेतील अधिकारी, हा त्याच्या राष्ट्रीय अकादमीमधील प्रशिक्षणाच्या कार्यावरीत । प्राची भाषा, परीक्षा उत्तीर्ण हाला असेल तर त्याला निष्मान महिनेतन सुद्ध हेण्यात केर्बल (६)
 - 5. विहित कालावधीमध्ये बरीही। उत्तीर्ण ने हाणरा शासकीय कमेचारी, उक्त कालावधी स्माप्त आल्यानंतर, तो अशी एक किंवा यथास्थिती दोन्हीं परीक्षा उत्तीर्ण केंक्ष्म किंक्ष निमा के चारति (३) नुसार ती/त्या परीक्षा उत्तीर्ण होण्यापासून त्याला सूट देण्यात येईपर्यन्त, त्याच्या वतनवाढी रोखाल्या जाण्यास पात्र ठरेल.
- तारीख असल्याचे समजण्याकः केर्राताकः १९२०) (१९७० व्यक्ति) उपलब्धः विकार कार्याच्याची (क)
- टीप-2 अशा प्रकारे रोखून धरलेल्या वेतनवाढी, शासकीय कर्मचारी ज्यानी सारखेला विस्तार्थ हाईल (ह) किंवा ज्या तारखेला त्याला अशा प्रकारे उत्सीर्ण होण्यापासून सूट देण्यात येईल अशा तारखेल देव होतील आणि जणूकाही त्याच्या वेतनवाढी रोखल्या नेल्या नव्हत्या असे समजून त्या उपाजित होतील:
 परंतु वेतनवाढी रोखन धरल्यामुळे देय होणारी अक्रवाकी विक्रवयाका त्याका हम्बन अंग्रहार नाहिकार स
- भिराण पर असा सोमवार हा सुटीचा दिवस असेल तर त्यानंतरच्या कोमाच्या दिवशी त्याच्याकडून निश्चित

 का कि कि कि असा सोमवार हा सुटीचा दिवस असेल तर त्यानंतरच्या कोमाच्या दिवशी त्याच्याकडून निश्चित

 कि कि कि असा कि असा कि काणी घेईल.
 - 8. याँपकी कोणत्याही परीक्षेता क्षण्याची, इक्ट्रस अगुप्ता प्रास्त्रकी कर्मक वाने आपता अर्ज, कार्यालय प्रमुखांमार्फत/विभाग प्रमुखांमार्फत, त्या परीक्षेच्या तारखोपूर्वी 60 दिक्स अगेदर एतदर्थ मंडळाच्या सचिवांकडे पाठका पहिजे
- 9. या नियमांक्य काहीही अंतर्भृत असले तरी, शासनाला, विशेष परिस्पृतीमध्ये, या नियमांच्या , कोणत्याही तरतुदी, त्याला न्याय्य व संयुक्तिक वाटतील अशा रातीन शिष्यल करता यतील.
 - (2) "रामस्या चरेपा" वा पुस्तामतीय कार्यत्य व्यवस्था
- प्रकारिका 2:- (1) वितोरण विषयावर पुरंपत लेकान (तुमन्त लेकन कार्यक्रीण जीवनागी संबंधत अस्तोरण निष्यावर अस्तोर)
- (2) अस्कीय स्वरुपाचे प्रशासीक लेखन

OR THE

(4) vador, (4) Regal dor, (6) restain ments a real.
(5) argue (69th - 405t) (relation 59th).

अर-पा अरमपार्थकवाठी प्रशासीनक केवान, प्रशास्त्र कार्योच, वक्सन कोता

परिशिष्ट "व"

एतदर्भ मंडळाच्या मराठी भाषा परीकेच्या अध्यासक्रमाची यादी (राजपत्रित अधिकारी व अँराजपत्रित कर्मचा-यांसाठी)

उच्चस्तर परीकाः

- (अ) महाराष्ट्र माध्यमिक शासांत परीक्षा मंडळाने इयत्ता दहावीसाठी अमराठी म्याध्यकांकरिता वेळोवेळी विहित केसेसे मराठी पाठशपुस्तक मराठी वाचनपाठ (द्वितीय भाषा) (फक्त वस विभाव).
- (व) राजभाषा परिचय या पुस्तकातील कार्यरूप व्याकरण.

निम्नस्तर परीकाः

- (क) महाराष्ट्र माध्यमिक शालांत परीक्षा मंडळाने इयत्ता नववीसाठी अमराठी माणिकांकरिता वेळोवेळी विश्वित केसेसे मराठी पाठयपुस्तक मराठी वाचनपाठ (द्वितीय भाषा) (फक्त वध विभाव).
- (ड) राजभाषा परिचय या पुस्तकातील कार्यरुप व्याकरणः

उच्चस्तर परीक्ता - पाठधकृम :

प्रश्नपत्रिक ।:- (।)	महाराष्ट्र माध्यमिक शालांत परीक्षा मंडळाने इयत्ता वहावीसाठी अमराठी धालिकांकरिता वेळोबेळी विहित केलेले मराठी पाठचपुस्तक (फनत नद्य विध्नाव) नुण 70
(2)	राजभाषा परिचय या पुस्तकातील कार्यरुप व्याकरण पुण 30
प्रश्नपत्रिका 2:- (1)	दिलेल्या विषयांवर सुसंनत लेखन (सुसंनत लेखन कार्यातयीन जीवनाशी संबंधित असलेरच विषयांवर असावे.) मुण 40
(2)	प्रशासनिक सेखन - चुण 60
	(अ) पत्रलेखन, (ब) दिप्पणी, (क) प्रशासकीय वालप्रयोग व पदनाने । (इ) अनवाद (इंबुजी - मराठी) (प्रत्येकी 15 नुण).

निम्नस्तर परीकाः

प्रश्नपत्रिका ।:- (।) महाराष्ट्र माध्यमिक	शालांत परीका मंडव	गने इयत्ता नववीसा	त्रे अगराठी	- जुग ७(0
	माणिकांकरिता वेळोवे	ळी विहित केलेले	गराठी पाठचपुस्तक			
	(फ़ब्त वर्ध विभाग)					

- (2) "राजभाषा परिचय" या पुस्तकातील कार्यरुप व्याकरण . पुण अ
- प्रश्नपत्रिका 2:- (।) दिलेल्या विषयावर सुसंनत लेखन (सुसंनत लेखन कार्यालयीन नुण 40 जीवनाशी संबंधित असलेल्या विषयावर असावे).
 - (2) प्राथमिक स्वरुपाचे प्रशासनिक लेखन
 - (अ) पत्रलेखन, (व) टिप्पणी लेखन, (क) प्रश्रवकीय करायीय व पदनाने,
 - (४) अनुवाद (इंन्जी मराठी) (प्रत्येकी 15 नुण). दुस-या प्रश्नपत्रिकेसाठी प्रशासनिक सेखन, प्रशासन कारायेन, पदनान कोश ही पुस्तके संदर्भनंग म्हणून विहित करण्यात येत आहेत.

निम्नस्तर व उच्चस्तर या दोन्ही परीक्षांना 50 बुणांची तोंडी परीक्षा देखील असेल. लेखी परीक्षा चालू असतानाच तोंडी परीक्षा घेण्यात यावी व लेखी परीक्षेसाठी 15 मिनिटे अधिक वेळ देण्यात यावा. या परीक्षेचे स्वरुप पुढीलप्रमाणे असावे -

(1) वाचन म आकलन - 20 मुण, (2) भाषण - 15 मुण, (3) संभाषण - 15 मुण.

उच्चस्तर परीक्षेच्या पहिल्या प्रश्नपत्रिकेला ताँडी परीक्षेचा 15 मिनिटांचा वेळ घरून 2 तास 45 मिनिट वेळ ठेवण्यात यावा. दुस-या प्रश्नपत्रिकेला 2 तास 30 मिनिट वेळ ठेवण्यात यावा. त्याचप्रमाणे निम्नस्तर परीक्षेच्या पहिल्या प्रश्नपत्रिकेला 2 तास 30 मिनिट वेळ ठेवण्यात यावा व दुस-या प्रश्नपत्रिकेला ताँडी परीक्षेच्या 15 मिनिटांचा वेळ घरून 2 तास 45 मिनिट वेळ ठेवण्यात यावा.

परिशिष्ट "व"

मराठी भाषा परीक्षेचा दर्जा खालीलप्रमाणे असेल:-

- (।) उत्तीर्ण, होण्यासाठी प्रत्येक उत्तरपत्रिकेत व तोंडी परीक्षेत 50% गुण आवश्यक असतील. सूट मिळवण्यासाठी उत्तरपत्रिकेत किंवा तोंडी परीक्षेत 60 टक्के किंवा त्यापेका अधिक गुण आवश्यक असतील.
- (2) बनुष्ठह तुण देण्याबाबत: एखादा उमेदवार लेखी अगर मीखिक परीक्षेत 4-5 तुण कमी पहल्यामुळे अनुत्तीर्ण ठरत अग्रेल तर त्यास लेखी अगर मीखिक परीक्षेत एका अगर दोन पेपरात प्रत्येकी जास्तीत जास्त पाच पर्यन्त व एकूण दहा पर्यन्त अनुष्रह तुण देता येतील. मात्र त्यासाठी त्याला दोन्ही प्रश्नपत्रिका व तोंडी परीक्षा मिळून एकूण 50 टक्के तुण मिळाले असले पाहिजेत. त्याचा निकाल जाहीर करताना "अनुष्रह तुण देऊन उत्तीर्ण" असा शेरा दिला जाईल. अनुष्रह तुण देण्याची ही सवलत संपूर्ण, परीक्षेला (दोन लेखी व मीखिक) क्सणा-या उमेदवारांसाठीच आहे. पूर्वीच्या परीक्षेत एखाद्या पेपरात मिळालेल्या "सूट" चा लाम घेतलेल्या उमेदवारास अनुष्रह तुण मिळणार नाहीत.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने, न्यादी वि. गी. पाच्ये, उप सचिव, महाराष्ट्र शासन.

NOTIFICATION

General Administration Department, Mantralaya, Bombay 400 032? Dated the 30th December 1987?

Constitution of India

No.MABHAP-1087/14/CR 2/87/20- In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India and in supersession of all existing rules and orders issued in this behalf and in force in the State of Maharashtra or any part thereof, the Government of Maharashtra is hereby pleased to make the following rules regarding the Government Servants (Other than Judicial Department Servants) Marathi Language Examination in the State of Maharashtra, namely:-

- 1. These rules may be called the Maharashtra Government Servants (Other than Judicial Department Servants) Marathi Language Examination Rules, 1987.
- 2. In these rules, unless the context otherwise requires --
 - (a) "Appendix" means an Appendix appended to these rules;
 - (b) "Board" means the Adhoc Board (Marathi Language Examination) General Administration Department, Mantralaya, Bombay 400 032, constituted by Government Resolution, General Administration Department, No.TRG-1462-M, dated the 14th February 1963;
 - (c) "Examinations" means the Lower and Higher level Marathi language examinations prescribed under these rules and held by the Board from time to time;
 - (d) "Existing rules" means the rules and orders in force for Gezetted and non-Gazetted Government Servants for Marathi Language Examination, immediately before the date of publication of these rules in the Official Gazettee;
 - (e) "Government" means the Government of Maha-rashtra;
 - (f) "Government Servant" means any person appointed by nomination, promotion or transfer to a Gazetted post or a non-Gazetted Class III post, in any Department or Office under the administrative control of Government and includes officers belonging to the All India Services whether transferable or non-transferable, but shall not include any judicial Officers or any non-Gazetted, Class III Judicial Department Servants;

- (h) "Lower Standard Examination" means the Lower Standard Examiation in Marathi Language, prescribed under these rules and held by the Board from time to time;
- (i) "Secondary School Certificate Examiantion" means a final examination conducted by a Divisional Board constituted under the Maharashtra Secondary and Higher Secondary Education Boards Act, 1965 (Mah.XLI of 1965), at the end of the secondary stage of education as defined in that Act.
- 3. Subject to the provisions of rule 4, every Gazeted or non-Gazetted Goernment Servant shall be required to pass the -
 - (i) Lower Standard Examination before the expiry of two years from the date of coming into operation of these rules or from the date of his appointment, whichever is later; and
 - (ii) Higher Standard Examination before the expiry of two years after his passing the Lover Standard Examination.
 - Note: An Officer belonging to the All India Services who is exempted from passing the Lower Standard Examination under sub-rule (6) of rule 4 of these rules, shall be required to pass the Higher Standard Examination within four years from the date of his joining the State service.
- 4. (1) Notwithstanding anything contained in rule 3, a Government Servant shall be exempted from passing of the examinations if, -
 - (1) he has passed the examinations according to the existing rules;
 - (ii) he was eligible for exemption or was exempted under the existing rules;
 - (iii)his mother tongue is Marathi;
 - (iv) he has passed the Secondary School Certificate Examination or equivalent examination with Marathi as a higher standard subject of 100 marks' paper, prior to joining the Government service; or
 - (v) he is a class III government servant holding a post for which requisite recruitment qualification is less than passing of the Secondary School Certificate Examination level:

Provided that, Government Servants whose duties are of technical or arduous nature and who are not required to correspond in Marathi Language, may be exempted from passing the Examinations by the concerned Administrative Department in consultation with the General Administration Department.

(2) A Government Servant who claims that his mother tongue is

Marathi shall fulfil the following conditions, -

- (i)he should be able to write Marathi language in Devnagari script, with facile;
- (ii)he should produce a certificate from his Head of the Department/Office that he can effectively correspond in Marathi.
- (3) A Government Servant who does not claim that his mother tongue is Marathi but that he has studied in Marathi medium and who has not passed Secondary School Certificate or Higher Standard Examination with Marathi shall fulfil the following conditions for getting exemption from these rules:-
 - (a) he should be able to write with facile in <u>Devnagari</u> script;
 - (b) he should produce a certificate from the concerned Institute indicating that he has taken education in Marathi medium at least upto 7th standard; and
 - (c) he should produce a certificate from the Head of Department/Office that he can correspond in Marathi.
- (4) The Appointing Authority or the Head of the Department as the case may be, of a Government servant shall, issue orders in respect of the Government Servant falling under this rule.
- (5) A Government Servant whose mother tongue is Konkani shall not be eligible for exemption from passing the examinations.
- (6) An Officer belonging to the All India Services shall be exempted from passing the Lower Standard Examination if he has passed the Marathi language examination during the period of his training in the National Academy.
- A Government Servant who fails to pass the examinations within the prescribed period shall, after the expiry of the said period, be liable to have his increments withheld until he passes the examination or examinations, as the case may be, or is exempted from passing the same under the provisions of rule 4.
 - Note 1:- The date of passing the examination shall be deemed to be the date following the date on which the examination ends;
 - Note 2:- Increments so withheld shall become payable to the Government Servant with effect from the date on which he passes the examination or is exempted from passing it and increments shall accrue to him as if no increments had been withheld. He shall not be entitled for the arrears due to withholding of increments.
- 6. The papers, syllabus and standard of passing the lower and higher level Marathi Examinations shall be as is mentioned in the Appendices 'A' and 'B' respectively to these rulys.

- 7. The Board shall hold the examinations ordinarily on the first Monday and if the first Monday falls on a holiday, the subsequent working day in the months of January and July every year, at such places as may be decided by it.
- 8. A Government Servant who desires to appear for any of the examinations should forward his application through the Head of Office/Department, at least 60 days before the date of the examination, to the Secretary of the Board.
- Notwithstanding anything contained in these rules, Government may relax provisions of any of these rules under special circumstances in such manner as shall appear to it to be just and reasonable.

APPENDIX-A

Syllabus for Ad-hoc Board's Marathi Language Examinations for the Gazetted and Non-Gazetted Government Servants.

HIGHER STANDARD EXAMINATION:

- (A) A Text-Book prescribed from time to time for the Xth Standard by the Maharashtra State Secondary Examination Board for Non-Marathi Students viz. "Marathi Vachan Path" (Second Language) prose section only.
- (B) The book Rajabhasha Parichaya Functional Grammer.

LOWER STANDARD EXAMINATION:

- (C) A Text-Book prescribed from time to time for the IXth Standard by the Maharashtra State Secondary Examination Board for Non-Marathi Students viz., "Marathi Vachan Path" (Second Language) prose section only.
- (D) The Book Rajabhasha Parichaya Functional Grammer.

HIGHER STANDARD E	IMAX	NATION - SYLLABUS:	MARKS
Question Paper-I	(1)	A Text-Book prescribed for the Xth Standard by Maharashtra State Secondary Examination Board for Non-Marathi Students (Prose Section only).	70
	(2)	Functional Grammer from Rajabhasha Parichaya.	30
Question Paper-II	(1)	Writing a paragraph on a given subject (Subject should be related to routine office work).	40
	(2)	Official Correspondence (Prashasanik Lekhan). (a) Drafting or letter writing. (b) Noting. (c) Administrative Phrases and designations. (d) Translation (English-Marathi) (15 Marks each).	60
LOWER STANDARD EXA	TAM	ON:	MARKS
Question Paper-I	(1)	A Text-Book prescribed for IXth Standard by Maharashtra State Secondary Examination Board for Non-Marathi Students (Prose Section only).	70
	(2)	Functional Grammer Section from Rajabhasha Parichaya.	30

Question	Paper-II	(1)	Writing a paragraph on a given		MARKS 40
			subject (Subject should be related to routine office work).		
		*(2)	Preliminary Office Correspondence	, '	60

(a) Drafting or letter Writing.

(Preliminary Prashasanik Lekhan).

- (b) Noting.
- (c) Administrative Phrases and Designations.
- (d) Translation (English-Marathi) (15 Marks each).

*The books "Prashasanik Lekhan", "Prashasan Vakprayog" and "Padanam Kosh" are prescribed as reference books for Paper-II.

Both the Higher and Lower Standard Examination include on Oral Examination of 50 Marks. This should be held while the written examination is in progress and the time for written examination should be enhanced by 15 minutes on that account. The nature of this examination shall be as follows:

- (1) Reading and Comprehension ... 20 Marks
- (2) Speaking ... 15 Marks
- (3) Conversation ... 15 Marks

The period for the first question paper of the Higher Standard Examination shall be 2 hours 45 minutes including 15 minutes period for the Oral Examination. The period for question Paper II should be 2 hours 30 minutes. The period for the 1st question paper of the lower Standard Examination shall also be 2 hours 30 minutes and that for the IInd Paper 2 hours 45 minutes including 15 minutes period for the Oral Examination.

APPENDIX-B

The standard for passing the Marathi Language Examination

- 1. For passing the Marathi Language Examination 50% marks should be obtained in each of the written papers as well as in the oral examination. 60% marks should be obtained either in the written papers or in the oral examination for claiming exemption.
- 2. Provision of grace marks: - A candidate failing either in the written papers or in the oral examination by 4-5 marks, may be allowed maximum 5 grace marks in either of the written papers or in the oral examination so, however, that the maximum grace marks will be ten only. A candidate must have obtained 50% marks in aggregate in the written and oral examination. His result will be declared with the remarks "Passed with the grace marks". The concession of marks is available only in the case of candidates who are appearing for the entire (Two written papers and oral) examination. A candidate claiming exemption in any of the written papers or oral examination, shall not be eligible for concession of grace marks.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

V. G. PADHYE,
Deputy Secretary to Government.